

			<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>1 Wine Skaters Twann</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
87	C	KREBS Matthias	204118	06:16	9	77	1						54:37	8	2	56:00	G1	
70	A	RÜEDI Martial	207291	07:48	87	29	2											
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1 Wine Skaters Twann			2L															
CLUB 2 Oensingen Roadrunners II			2L															
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	18.06.2017														
Start / Beginn Début / Inizio	16:10	End / Ende Fin / Fine	18:07	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC30													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori	40														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur	216916	KOPP Daniela																
Official scorer Marqueur	99220	ANTENEN Marco																
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen																
Referee 2 Arbitre 2	207430	BAUMGARTNER Thomas																
Tech. Director Directeur tech.																		
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		205285						
				COACH		FIECHTER Ueli						TOTAL		12				
										TIME OUT		X		TOTAL		2 min		
<b>2 Oensingen Roadrunners II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
18	C	PROBST Joël	208013	15:32	18		1						26:26	89	2	28:26	D	
19	A	MÜLLER Tobias	209231	29:56	77	18	2						41:18	18	2	42:48	H	
1	G	BUR Markus	214155	32:56	77	5	3						51:01		2	53:01	B1	
	G			46:49	18		4											
4		UTZ Matthias	202295	56:00	9	13	5											
89		SCHNEIDER David	208178															
9		NIGGLI Matthias	208015															
77		KANOBEL Fabian	208274															
12		FLURY Hanspeter	202449															
		ZELTNER Jean-Pierre	202300															
5		ZÜRCHER Mahel Jan	211107															
99		VOGEL Fabian	216785															
13		FLÜCKIGER Roger	202198															
98		ODIN Yannick	208164															
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202308						
				COACH		MEISTER Pascal						TOTAL		5				
										TIME OUT		X		TOTAL		6 min		

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Wine Skaters Twann**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma